

## PROGRAM

### MAGYAR KULTURÁLIS NAPOK 2015

November 1. (vasárnap), Központi Temető, Telnice

#### Megemlékezés a halottak napja alkalmából

14:00 – Magyar katonasírok, Központi Temető

15:00 – Kopjafa - az austerlitz-i csatában elesett székely katonák emlékhelye, Telnice

November 6. (péntek), Café Falk (pince), Gorkého 12

#### 18:30 – „János Vitéz, Malac Julcsa, vagy amit akartok...”

Az est Petőfi Sándor elbeszélő költeménye, a **János Vitéz** rajzfilm változatának (1973, rendező: Jankovics Marcell) vetítésével kezdődik.

Ezután **Szeleczi Mónika** Palóc Nívódíjas kéméni mesemondó pajzán népmeséket mesél.

*Felnőtteknek ajánlott!*

*Társrendező: Kazinczy Ferenc Diákklub*

November 7. (szombat), Régi városháza, Radnická 8

#### 15:30 – Palóc mesedélután

Palóc népmesék és népi játékok gyermekeknek **Szeleczi Mónika** kéméni mesemondó vezetésével.

November 21. (szombat), Hotel Kozák, Horova 30

#### 18:00 – „Járd ki lábam, járd ki most!” – a Magyar Kulturális Napok Gálaestje

Program:

Ünnepélyes megnyitó

A mosonmagyaróvári **Óvári Gazdász Néptánc Együttes** előadása

Katalin-bál – zenél: a **MáMa Tánc&Vocal Band**

#### Belépődíj:

Előzetes rendelés esetén (november 17-ig):

**150 Kč (felnőttek), 100 Kč (diákok, nyugdíjasok)**

A helyszínen:

**200 Kč (felnőttek), 150 Kč (diákok, nyugdíjasok)**

További információk és jegyrendelés:

[info@mkic.cz](mailto:info@mkic.cz), 602 742 931 (Fazekas Mónika)

## PROGRAM / KRÓNIKA

November 22. (vasárnap), Régi városháza, Radnická 8

#### 14:00 – Kiállítás megnyitó: Hommage á Esterházy János

A **Pozsonyi Magyar Galéria** 2008-ban indult, egyre bővülő vándorkiállítása egyfajta tisztelgés a felvidéki mártír politikus előtt.

*A kiállítás megtekinthető még: november 23-án, hétfőn 18-19 óra között.*

Október 24. – Magyar Kulturális Napok – magyar nyelvű szentmise és koszorúzás



Október 27. – „Fiatalkok és még fiatalabbak” – komolyzenei koncert

## KÖZLEMÉNYEK

#### Hagyományos csehországi magyar orvostalálkozó

a Csehországi Magyar Orvosok Társulata szervezésében

**2015. november 14. (szombat), 10:00**

Magyar Intézet, Rytířská 25-27, Prága

*Információk és jelentkezés:*

*Dr. Dedinová Mária, [maria.dedinova@seznam.cz](mailto:maria.dedinova@seznam.cz)*

#### Rendszeres klubtalálkozók

**szerdánként 15:00 órától**

a régi városháza épületében (Radnická 8, csengő a bejáratnál: "Menšiny II. p.")

\*\*\*

#### Pravidelná klubová setkání

**každou středu od 15:00**

v budově staré radnice (Radnická 8, zvonek u vchodu: "Menšiny II. p.")

#### Hivatalos órák

a CSMMSZ brünni szervezetének irodájában  
(Régi városháza, Radnická 8, II. emelet)  
**minden pénteken 16:00-tól 18:00 óráig**

\*\*\*

#### Úřední hodiny

v kanceláři Svazu Maďarů-Brno  
(Stará radnice, Radnická 8, II. patro)  
**každý pátek od 16:00 do 18:00 hodin**

#### Támogatónk – Naši sponzoři

Ministerstvo kultury ČR

Statutární město Brno

Jihomoravský kraj

Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

PortaTherm s.r.o., Brno

**Köszönjük! / Děkujeme!**

## PROGRAM

### DNY MAĎARSKÉ KULTURY 2015

1. listopad (neděle), Ústřední hřbitov, Telnice

#### Vzpomínková slavnost u příležitosti Památky zesnulých

14:00 – Ústřední hřbitov – hroby maď. vojáků

15:00 – Telnice – pomník uherských vojáků, padlých v bitvě u Slavkova

6. listopad (pátek), Café Falk (sklep), Gorkého 12

#### 18:30 – Filmový a pohádkový večer

Po animovaném filmu **János Vítěz** budou následovat lidové pohádky v podání **Móniky Szelezcki** (Kamenín, SR). *Pouze pro dospělé!*

7. listopad (sobota), Stará radnice, Radnická 8

#### 15:30 – Pohádkové odpoledne pro děti

Lidové pohádky a dětské hry v podání **Móniky Szelezcki** (Kamenín).

21. listopad (sobota), Hotel Kozák, Horova 30

#### 18:00 – „Járd ki lábam, járd ki most!” – Galavečer Dnů maďarské kultury

Vystoupení tanečního souboru **Óvári Gazdász Néptánc Együttes** (Mosonmagyaróvár, HU)

Kateřinská zábava, k tanci hraje: **MáMa Tánc & Vocal Band**

#### Vstupné:

Při rezervaci předem (nejpozději do 17. 11.):  
**150 Kč (dospělí), 100 Kč (studenti, důchodci)**

#### Na místě:

**200 Kč (dospělí), 150 Kč (studenti, důchodci)**

Informace a rezervace vstupenek:

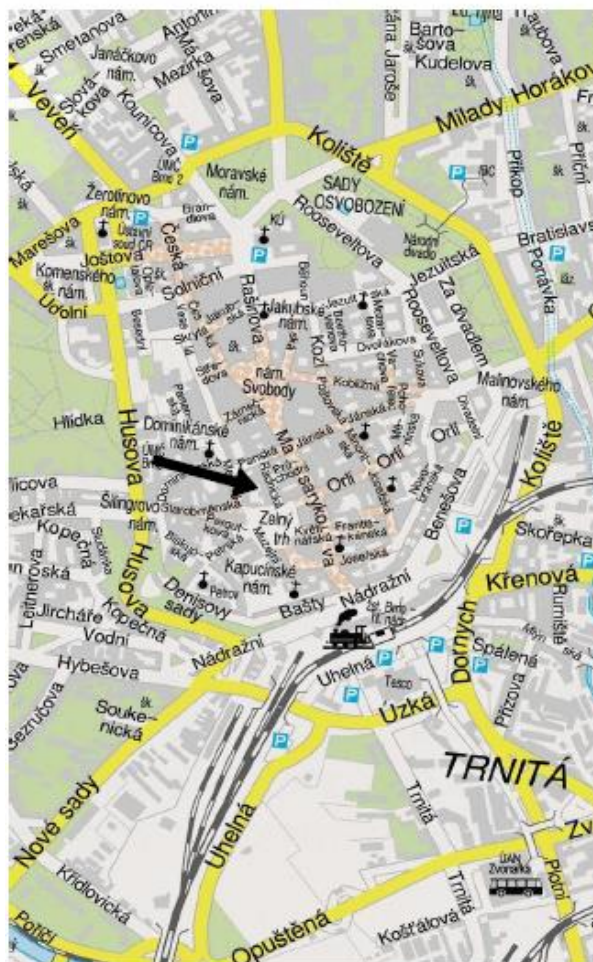
[info@mkic.cz](mailto:info@mkic.cz), 602 742 931 (M. Fazekas)

22. listopad (neděle), Stará radnice, Radnická 8

#### 14:00 – Vernisáž výstavy: Hommage á János Esterházy

Putovní výstava maleb a grafik ze sbírek Bratislavské maďarské galerie. Výstavu bude možné prohlédnout si i 23. 11. mezi 18:00-19:00.

### MAGYAR KULTURÁLIS ÉS INFORMÁCIÓS CENTRUM



### MAĎARSKÉ KULTURNÍ A INFORMAČNÍ CENTRUM

#### SVAZ MAĎARŮ – BRNO

Radnická 8, CZ 602 00 Brno

web: [www.mkic.cz](http://www.mkic.cz)

e-mail: [info@mkic.cz](mailto:info@mkic.cz)

# mkic

MAĎARSKÉ

KULTURNÍ A

INFORMAČNÍ

CENTRUM

BRNO

Kányádi Sándor

#### November

*Nyugaton, keleten  
vörös az ég alja.  
Régről nem kelepel  
kéményen a gólya.*

*Csóka- s varjúsereg  
lepi el a fákat,  
véget a szél se vet  
a nagy csárogásnak.*

*Pedig fúj, ahogyan  
fújni tud november,  
birkózik a csupasz  
hegyekkel, vízekkel.*

*Bömböl a szél, süvölt,  
dühében már jajgat:  
túlcsárogják dühét  
a csókák és a varjak.*

NOVEMBER / LISTOPAD 2015

meghívó  
pozdvánka